

JÙLI FERRY...

Au proumié jour de soun mandat, lou president rènd ounour au coulounialisto qu'a foro-bandi li lengo regionalo de l'escolo.



Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Jun 2012

n° 278

2,10 €

Dins lou round d'Arle

500 an pèr la Counfrarié

Lou tèms s'anóncio agradiéu en aquèu proumié de mai arlaten.

Bèn avans nouv ouro lou balouard di Lisso s'es flouca de si mai bèus atour de fèsto, beluguejan de coulour, vibrant di raubo d'Arlatenco, negre dóu coustume dis ome countrastant emé lou blanc di chivau.

Tóuti li mantènèire dóu país d'Arle soun aquí, vesti pèr la tradiciounalo fèsto gardiano.

Aquèu cop, uno fierta particuliero es paupablo pèr lis ome pourtant lou ferre, la Counfrarié de Sant-Jörgi, antico counfrarié di gardian de bouvino e de roussatino, fondado lou 2 de janvié de 1512, festejo si 500 an.

À nouv ouro passa d'un quart, lou courtège dis ofúciau s'encamino vers l'anciano Plaço dis Ome. La rèino d'Arle, porto lou bouquet de saladello que vai pausa au pèd de l'estatuo de Frederi Mistral, es seguido d'uno veituro tirado pèr dous chivau ounte se trobon l'ancian capitani de la Counfrarié Jan-Pèire Durieu, Ubert Yonnet e soun decan Laurèns Ayme. Pièi vènon lou nouvèu Capitani de la Counfrarié, Sebastian Lescot, emé sis dous priéu, e aquèu de la Nacioun Gardiano. Dins lou courtège poudèn vèire lou conse d'Arle Ervé Schiavetti e aquèu di Sànti Mario, Rouland Chassain, charrant emé lou Capoulié dóu Felibrige en Jaque Mouttet.

Après uno Coupo Santo pertoucanto, lis autourita toumon mai sus li Lisso. Lou pass-carriero enregu un nouvèu itinèrari, s'adraio vers Pasteur, pièi pèr la carriero Vauban e la routoundo dis Arenu, vai passa devans la Major, pèr intra dins l'anfiteatre rouman.

À dès ouro e miejo, Sant-Jörgi pourta pèr li quatre priéu de l'antico Counfrarié intro dins lou plan pèr pièi èstre pausa davans l'autar. 6 à 7.000 persouno e mai de 300 cavalie en sello soun presènt dins ço que devèn la catedralo di gardian. Que noun sai, un grand reculimen s'establis quouro coumenço la messo dicho pèr monsegne Cristòu Dufour, archevesque d'Arle-z-Ais, e es en prouvençau que lou capelan de Saloun de Crau, Michèu Desplanches, Majourau dóu Felibrige, benesis li cavalie e si mountour. En aquèu moumen esmouvèu e eicepcionnou, uno pensado vai à Ubert Yonnet en qu Folcò de Baroncelli diguè quouro èro jouine :

— Tu siés l'espèr!.

Catedralo di gardian



La Counfrarié de Sant-Jörgi

— Tu siés l'espèr!.

Presentido!. Es aro lou president, asseta proche la Rèino Astrid Giraud, e pòu èstre urous e fièr d'aguèu tengu.

Lou tantost la fèsto coustumiero se debano davans lou tiers dis areno. Douge anciani rèino d'Arle soun presentado au publi, pièi la bandiero de la Counfrarié passo dins li man dóu nouvèu capitani, Sebastian Lescot.

Après li jo tradiciounau, li dous priéu de 2012, Frederi Bon e Enmanuèl Lescot, fièr de soun mestie, prenon forço risque pèr moustra l'espèro au ferre, un gèste professionau, ancian e dangei-

rous, mai es acò manteni uno culturo e uno tradicioun.

Pèr acaba la manado Lescot realiso uno abrivado en pisto espeta-clouso pèr la perfecioun dóu travai.

L'espetacle fuguè di grand! Li picamen de man fuguèron drud pèr aquesto bello union d'Arlatenco, de cavalie e de chivau.

Oscò! Li 500 an de la Counfrarié de Sant-Jörgi fuguèron bèn festeja.

*Mi fraire gardian sian qu'uno pognado
Mai sauen la terro e faguen signau*

Gerard Pascal

Mantenènço de Prouvènço

Gui Revest, Sendi de la Mantenènço de Prouvènço dóu Felibrige.

Pajo 5

Nosto lengo pèr li candidat

l'a quinge candidat deputa dins tout lou país d'oc emé tres en Prouvènço ...

Pajo 5

Li pargue de Marsiho

La verduro greio dins de moulounado de jardin e de de pargue à Marsiho.

Pajo 6